

سیر هنر نقاشی و مینیاتور در افغانستان

□ خلیل آقا از هر هر روی

(بخش اول)

بشر از دوران بسیار دور، با نقش آفرینی به بیان احساس و آرزوهای قلبی و درونی خود پرداخته و با خلق زیباییها از طریق نقاشی و پیکره تراشی با این زبان توانسته است انعکاس دهنده طبیعت، جامعه و مردم خود پاشد. بیجا نیست تا برای دریافت تاریخ پیدا شیخ نقاشی و مینیاتور در این مطالعات فرمگی



می توانی رئیس تشریفات اسکندر گفته است: در زمان هخامنشیان منظمه هایی رواج داشته که در آن زندگی نامه قهرمانان و داستانهای عشق و دلدادگی و دیگر موضوعات عنعنی به صورت منظوم تدوین می یافتد و شهرت فراوان داشت. این داستانها را مردم با رغبت و علاقه مندی خاص می خواندند و در معابد و کاخهای بزرگان از آنها نقاشی می کردند.

بنابراین، طبق این نوشته و سند که از بیگانگان است، در دوران هخامنشیان مردم این سرزمین با این گونه نقاشیها، کاخها و منازل خود را تزیین می کردند. با به دست آمدن نقاشیهای رنگین دیواری دوران هخامنشی پیداست که نقاشیهای دیواری آن دوران همه رنگین بوده است.

در مقدمه شاهنامه ابوریحان نیز از این روش هنری در نقاشی یاد شده است که: مردم این میهن در نقاشی «مینیاتور»- که این اصطلاح فرانسوی مختصر شده از مینی موm تولدال یعنی طبیعت در نهایت کوچکی و ظرافت

متأسفانه در اثر عدم تحقیق و اطلاع، بعضاً در پهلوی سایر روابط، رابطه فرهنگی دوره های تاریخی را (که یکی از مشخصه های فرهنگ و هنر تأثیرگذاری و تأثیرپذیری است) به اشتباه گرفته اند و چنین پنداسته اند که گویا مردم افغانستان نقاشی را از چینیان آموخته اند و نقاشی از چین به افغانستان آمده است. این پندار غلط موجب شده که نظرات دور از حقیقت درباره نقاشی افغانستان ابراز شود. با کشف آثار مکشفه از نقاط مختلف افغانستان و موجودیت ارزشها فرهنگی یادگار در این سرزمین، نقاش افغانستان از دورترین ادوار تاریخ زندگی بشر پیشینه دارد. اگر تاریخ نقاشی در افغانستان کهن تر از تاریخ نقاشی در اسپانیا، فرانسه و دیگر ممالک نباشد، مسلم از آنها تازه تر نیست.

استاد و شواهدی در دست است که نشان می دهد نقاشیهای غنایی رنگین دیواری پیش از اسلام از دوران هخامنشیان در این سرزمین رایج بوده است.^۱ در این جا به نقل از یک اثر قدیمی متذکر است که خارس



است. خود مبتکر و بنیان گذار بوده اند و این گونه نقاشی از دوران باستان در این مرز و بوم رایج بود و ریشه و مایه گرفته بود و همین نقاشی چنان که خواهیم گفت از این سرزمین به چین رفته است. سپس از چین باری دیگر به این محیط بازگشته است.^۲

در دوران باستان، حکاکی های ظریفی که بر روی مهرها و نشانها انجام شده، بهترین و اصلی ترین نقاشی مینیاتور است و هیچ یک از ملل باستان در حکاکی که پایه و اساس نقاشی دارد- به گواهی پروفسور پوب - همانند نقاشان و حکاکان وطن عزیز ما افغانستان و یا خراسان وقت، توانسته اند هنر خود را به نمایش درآورند. هنر حکاکی خراسان وقت، به خصوص در دوران هخامنشیان، بر روی مهرهای استوانه ای و نشانه ها از زیباترین مینیاتورهای دوران باستان به شمار می رود.

گفتم که هنر نقاشی از خراسان به چین رفته است. به طوری که استاد و مدارک مکتوب نشان می دهد و تاریخ نیز چنین حکایت دارد، نقاشی از خراسان به چین رفته است و بعد نیست که این هنر در چین مانند هر پدیده فرهنگی دیگری که از ملت به ملت دیگر منتقل می گردد و تا اندازه ای تحت تأثیر خصوصیات روحی و سنتی آن ملت قرار می گیرد، تا حدی رنگ چینی به خود گرفته باشد، لیکن پایه و اساس و اسلوب همچنان افغانی باقی مانده است.

دانشمند شهر چینی سه قرن پیش می عقیده دارد که رواج قلم مو در چین همزمان است با هنگامی که ساختن ظروف منقوش سفالین از دربار هخامنشیان به چین رفته است. پروفسور پوب معتقد است که از قرن پنجم قبل از میلاد تا قرن هشتم میلادی نفوذ نقاشی آریایی و خراسانی در نقاشی چین پس از رفته است.

مفهوم این نظر آن است که مدت ۱۳ قرن تمام، نفوذ نقاشی آریایی و خراسانی بر هنر نگارگری چین حاکم بوده است. در یک رساله معروف چینی که درباره نقاشیها و نقاشان چیره دست چین تألیف و تنظیم گردیده، چنین آمده است که: شخصی در تلفظ چینی یونی نام داشت و در زمان سلطنت هخامنشیان از دربار وقت به دربار چین رفت و او نقاش بود. هنرمند چیره دستی بود که در کار نقاشی دیواری نظیر نداشت، و اوست که نقاشی مینیاتور را برای اولین بار در قرن چهارم پیش از میلاد به مردم چین شناساند.

بر اساس نوشته این رساله چینی و نام و نشانی که از این نقاشی آریایی با ذکر تاریخ آن به دست می دهد، در می یابیم که این نگارگر از طرف دربار هخامنشی به چین رفته بود.

در بعضی نوشته های پس از اسلام نوشته اند که مانی به چین رفت و نقاشی آموخت و به خراسان آمد و ادعای پیغمبری کرد؛ در حالی که چنین نیست، زیرا مسافرت مانی به چین محقق نیست، بلکه نفوذگاه های مانوی یعنی مبلغان او و شاگردانش به ترکستان و چین رفته و دین مانوی در اثر تبلیغ آنها به زودی در ترکستان و چین رواج یافت.^۳

با این همه، گویندگان دیرین، نظیر نظامی گنجوی معتقدند که مانی نقاش از شهر ری به چین رفت و در آنجا مردم را به آین خود خواند، چنان که می فرماید:

شیدم که مانی به صور نگوی

ذدی سوی چین مدد پیغمبری
لا او چینیان چون خبر یافتند،
بر آن راه پیشنه بستافتند

آنچه برای ما مسلم است این است که مانی و آینش سبب رونق و رواج نقاشی و اعتنای هنر زیبای کتاب آرایی گردیده است. مانی برای بیان فلسفه آینش دستور داده بود که تالارهایی به نام نگارستان بسازند و بر دیوار این تالارها داستان خلقت آدمی و سرتوشت او را بروایه معتقدات آینش از نقاشی نمایند و پیر و انش با سیر در نقاشیهای این نگارستان، فلسفه آینش را درمی یافتد.

این روش بعدها در آین نسطوریان رسوخ کرد و سپس کلیسا تیز آن را پذیرفت، و این است که در کلیساهای بزرگ داستان پیدایش آدم و خلقت اور آن ظهور پیامبران بر اساس نوشته های تورات و انجیل نقش کرده اند. پایه و اساس نقاشی و مینیاتور سرزمین ما، بر مبنای مکتب نقاشی مانی استوار است.

طرح و رنگ در نقاشی مانوی نقش بر جسته ای ایقا می کند. رنگها در نقاشی این مکتب تند و با جلاست و یشتراز رنگهای سرخ، سبز تیره، ارغوانی روشن در زمینه آین آسمان (لاجورد) با به کار بردن طلا و نقره فراوان برای جلا و تشعیش به کار می رفته است.

از نقاشیهای مکتب مانی خوشبختانه در سالهای اخیر، گذشته از آنچه در تورقان به دست آمده بود و در ترکستان شوروی، در چند کاخ متعلق به دوران ساسانیان نیز یافت شده است، از جمله در کاخ پادشاهان دیوانشیک، در کاخ افراسیاب واقع در تبة افراسیاب. باید گفت که سبک و شیوه نقاشی آرایی پس از حمله عرب تا هجوم مغول همان نقاشی مکتب مانی است و نمونه های بسیاری از نقاشیهای دیواری و کتاب آرایی دوران دیلمی، غزنی و سلجوقی در دست است که می تواند بهترین معرف و گواه این مدعای باشد.

پس از آمدن مغلان به خراسان، بار دیگر روابط فرهنگی و اقتصادی و سیمی میان خراسان و چین برقرار گردید و از آنجا که مغلان به نقاشی و ستاره اشناهی علاقه و ارقی داشتند، هنر و دانش در مدت فرمانروایی آنان راه تکامل پیمود و در این هنگام است که برای بار سوم عنصر نقاشی این سرزمین یا چین پیوند تازه می گیرد. (مرتبه اول دوران هخامنشی، مرتبه دوم با ظهور مانی و مرتبه سوم با آمدن مغلان) چنان که دین اسلام و زبان دری در چین شناخته شد و در علم تاریخ و نجوم از چین استفاده به عمل آمد، سبک نقاشی چین در افغانستان و ماوراءالنهر و ایران وارد شد و با سبک های محلی درآمیخت.^۴

مدتی بعد در زمان تیموریان، هنرمندان خراسان مکتب تازه و نوی در نقاشی این سرزمین ابداع کردند که این مکتب در دوران سلطان حسین میرزا یا پایغرا با ظهور نقاشانی چیره دست چون کمال الدین بهزاد و شاگردانش به اوج ترقی و اعتنای خود رسید و باید این مکتب را به «مکتب هرات» نام آور شد از نظر اصول نقاشی به هیچ وجه ریشه چینی ندارد. دوران حکومت امیر تیمور و جانشینان او یکی از بر جسته ترین دوره های نقاشی خراسان (افغانستان امروزی) است. هنر در این دوره به مجد و عظمت خود دست یافت. تیمور با وجود بیرونی و سنگدلی ای



خوشنویسی این نسخه توسط استاد جعفر بایستغیری صورت گرفته و این مجموعه نفیس اکنون در کتابخانه کاخ گلستان ایران نگهداری می‌شود.⁶ علاقه بایستغیر به هنر چنان بود که از همه جا هنرمندان را به هرات خوانده و تربیت می‌فرمود و چنانکه مورخین نوشته اند، بسیاری از کتابخان، نقاشان، مذهبان و خوشنویسان در کتابخانه‌وی مشغول کار بودند و همانا شاگردان این دوره بودند که در عهد سلطان حسین میرزا بایقراء زمینه ساز مكتب هنری هرات شدند.

شاهرخ در ۱۴۴۶ به عمر ۷۲ سالگی درگذشت و جسدش بعداً توسط الغیب پسرش به سمرقند منتقل و در جوار پدرش مدفون گردید و بعد از آن در سال ۱۴۵۸ بایستغیر چشم از جهان فروپست. بعد از مرگ شاهرخ، اختلاف میان شهزادگان تیموری سالی چند دوام یافت که پادشاهی خراسان به سلطان حسین بایقراء بن غیاث الدین منصور بن مزرا بایقراء بن عمر شیخ بن تیمور گورکان در ۱۴۶۸ میلادی استقرار یافت.

عنایت و نوازش سلطان حسین میرزا در مدت سی و هفت سال حکمرانی اش نسبت به اهل فضل و هنر، خراسان خصوصاً هرات را چون شهر غزنی در ایام پادشاهی سلطان محمود غزنی ساخت.⁷ این دوران یکی از درخشش‌ترین فرازهای دوره تیموری به شمار می‌رود که مهمترین عامل این پیشرفت، وزیر توانا و مددکار سلطان حسین به نام امیر علی شیرخواری بود. امیر علی شیر مردی بایمان، فروتن و داشن پرور بود. او بیش از هر شخص دیگر برای فرهنگ و هنر این دوره کوشش کرد وی را می‌توان به حق بیان گزار واقعی مکتب شکوهمند ادبی هنری هرات دانست. به خاطر طبع هنری شاه و امیر علی شیر دانا، هنر در این دوره به بالاترین درجه ترقی دست یافت که تاریخ کمتر نظری آن را نشان داده است.⁸ اصطلاح رنسانی شرق به همین دوره اطلاق می‌شود. نقاشان مشهور این دوران پرورش یافتنگان و تربیت شدگان استادان عهداً شاهرخی بودند و این دوره مصادف با حیات و ظهور مشهورترین نقاش و مینیاتوریست هرات، استاد کمال الدین بهزاد بود. بهزاد به قول اکثر مورخین و محققین در ۸۴۴ ق مطابق ۱۴۴۰ میلادی در شهر هنرپرور هرات با په عرصه وجود گذاشت و هرچند در ایام کودکی از پدر یتیم ماند، زیر نظر مامای خود سید روح الله میرک هروی در هنر نقاشی مینیاتوری به مقامی عالی رسید.⁹

سید روح الله میرک که خود نقاشی زیردست بود، در خوشنویسی، کتیبه نویسی و کشته گیری مهارتی خاص داشت. بهزاد ظاهراً به وسیله روح الله میرک، نخست به امیر علی شیر نوایی پیوست و چندی بعد به خدمت شاه درآمد. امیر علی شیر و سلطان حسین به تشویق و حمایت او پرداختند و سلطان حسین بهزاد را «مانی ثانی» لقب داد و در آن حال بهزاد دراندک زمانی چنان ترقی کرد که استادی او مورد تصدیق همگان شد.¹⁰ استاد کمال الدین بهزاد هروی افتخارات بس عظیمی به وطن افغانستان به یادگار جاویدان گذاشت و هنر نقاشی افغانستان را در نهایت کمال و جمال با ظرافت و نفاست خاصی به اوج عظمتش رسانید. او از استادان مسلم و یگانه هنر مینیاتور است و هر کجا ذکری از صنایع مستلزم به میان آید، نام او سرآمد همه هنرمندان خواهد بود.

که داشت، دوستار هنر و ادبیات بود و توجه زیادی به شعر و ادب داشت. تیمور به هر شهری که بورش می‌برد، هنرمندان برگزیده و چیزهای دست آن شهر را به طرف پایتخت خود سمرقند کرج می‌داد. با این که سمرقند در زمان تیمور، مرکز هنرمندان معروف و مشهور شده بود ولی به موفقیت و مقام و رتبه اول که هرات در زمان جانشینان تیمور در قرن نهم هجری پیدا کرد نرسید.⁵

همه هنرمندانی که امیر تیمور در سمرقند گردیده بود بعداً در زمان پسرش شاهرخ میرزا که لایق ترین فرزند تیمور بود زمینه ساز تحولی بزرگ در هنر نقاشی گردیدند (۱۴۰۴ - ۱۴۴۶ میلادی). شاهرخ در دوره حکومت پدرش حاکم خراسان بود و زمانی که تیمور از دنیارفت، وی جانشین او شد و هرات را پایتخت کشور قرار داد و این شهر را به مرکز مهمی برای پیشرفت هنر و فرهنگ تبدیل کرد. در آن جا کتابخانه مهمی تأسیس شد و هنرمندان نقاش و خطاط در این کتابخانه به مصور ساختن نسخه‌های خطی پرداختند. از طرف دیگر گوهرشاد بیگم (زن شاهرخ میرزا) که یک زن مدبر و سیاستمدار بود در آبادی و فضیلت پروری شهرش را تعقیب می‌نمود و وزراء و ارکان شاهرخی قوانین و دستورات او را به زودترین فرصت ممکنه عملی می‌کردند.

در همین دوره، بایستغیر پسر شاهرخ حاکم قسمت عمومی هرات شدو کتابخانه ای تأسیس کرد که در آن چهل نقاش، مذهب و خوشنویس را به سربرستی استاد جعفر بایستغیر گردیده بود. این هنرمندان به آفرینش آثار هنری مهمی پرداختند، زیرا بایستغیر خودش از سلیقه هنری بالایی برخوردار بود. از مهمترین شهکارهای این دوره شاهنامه مجلل بایستغیر می‌باشد که به دستور و تشویق او نگاشته شده و مصور گردید.

در دوران باستان، حکاکی‌های
ظریفی که بر روی مهرها و
نشانها انجام شده، بهترین و
اصیل‌ترین نقاشی مینیاتور
است و هیچ یک از ملل باستان
در حکاکی که پایه و اساس
نقاشی دارد همانند نقاشان و
حکاکان وطن عزیز ما
افغانستان و یا خراسان وقت،
نتوانسته‌اند هنر خود را به
نمایش درآورند.



بعد از مرگ سلطان حسین میرزا، در اثر بی اتفاقی فرزندانش (بدیع الزمان و مظفر حسین) بالاخره حکومت هرات به دست ازبکهای ماوراءالنهر (محمد خان شیبانی) در ۹۱۳ق (۱۵۰۷م) سقوط کرد، اما بهزاد همچنان در هرات ماند تا آن که سه سال بعد در ۹۱۶ق (۱۵۱۰م) شاه اسماعیل صفوی هرات را متصرف شد و هنگام برگشت، خزانی و نقاشان بنام هرات را همراه استاد کمال الدین بهزاد، میرک و سلطان محمد به تبریز برد و با وجود آنها، تبریز مرکز هنری ایران گردید.

استاد بهزاد پس از آن که به تبریز رفت، مکتب نقاشی بغداد و تبریز را که تا آن زمان متداول بود، منسخ کرد و سیک نوی پدید آورد و از این مکتب و تجدد، اکثر نقاشان و مصوران استقبال کردند. این نهضت هنری چنان بود که تا پیش از آن نقاشان چشم، ابرو و سایر مشخصات را متمایل به طرز چین می ساختند و در مجالس هر چند روز نقاشی خراسان بود، لیکن به شیوه نقاشان چین آرایش می یافت. بهزاد اسلوب نقاشی را به طبیعت و زندگانی مردم زمان تزدیک ساخت و در نقاشی شبیه سازی را که تا آن زمان بدان طرز معمول نبود مرسوم ساخت و تصاویر اشخاص را چنان نقش می کرد که گوین زنده و جاندار هستند.^{۱۱}

استاد کمال الدین بهزاد شاگردان فراوانی تربیه نمود که معروفترین آنها آقامیرک، قاسمعلی، سلطان محمد میر مصوّر، مظفر علی، رستم علی، میرزا علی، شیخ زاده، میر سید علی، مولانا محمد مقصود نقاش و غیره بودند که هر یک در کارهای خود ماهرند ولی بر یکدیگر برقراری داشته اند. آثار و مینیاتورهای این استادان مسلم هنر، زینت بخش اکثر موزه ها و کتابخانه های جهان شد.

با وصف آن که دوران سلطنت سلطان حسین بایقراء علی الرغم پیچیدگیهای اداری و جنگهای متابوب شهزادگان تیموری از نظر فرهنگ، عهد نادره و ممتازی در تاریخ کشور محسوب می شود، اما زمانی که سلطان حسین در پایتخت (هرات) چشم از جهان فرویست، (۹۱۱ق) کشور بزرگی را به هرج و مرج اداری و تجزیه طلبی شهزادگان خود سپرد. در این زمان تاریخ افغانستان داخل یک دوره انحطاط اقتصادی، سیاسی و فرهنگی گردید که دنباله انحطاط سیاسی آن تاقرن غلوام هجدهم و دامنه انحطاط فرهنگی آن تاقرن بیست کشیده شد.^{۱۲}

پی‌نوشت‌ها:

- ۱- رکن الدین همایون فرع، «سیری در مینیاتور ایران»، مجله هنر و مردم، شماره ۱۴۰-۱۴۱، سال ۱۲۵۲
- ۲- همان، ص ۲۲
- ۳- همان

- ۴- میر غلام محمد غبار، افغانستان در مسیر تاریخ، ص ۲۳۵
- ۵- محمد خزانی، کیمیای نقش، صفحات ۱۹-۲۰
- ۶- محمد خزانی، کیمیای نقش، صفحات ۱۹-۲۰
- ۷- قاضی احمد قمی، گلستان هنر، ص ۳۹
- ۸- محمد خزانی، کیمیای نقش، ص ۲۰
- ۹- قاضی احمد قمی، گلستان هنر، ص ۱۳۴
- ۱۰- محمد خزانی، کیمیای نقش، ص ۳۹
- ۱۱- قاضی احمد قمی، گلستان هنر، ص ۴۰
- ۱۲- میر غلام محمد غبار، افغانستان در مسیر تاریخ، ص ۲۷۲

جام شوکران

□ لیلا حیدری

باز هم محاکمه گاه
روزگار غریب است!
و من که
به عصمت
گناهکار در بی گناهی ام.

آنان آراستندم
آن گونه که خود
خواستندم
سروده قلم رسمی بیش نبوده‌ام
سروده همانان که
شعرها کردند
و ترانه‌ها خواندند
برایم.

به عصمت
که دستان تائمه‌ام
هیچ می‌بینی و انجیده است
و تیار من به حوانی‌ی رسد
که پیراهن هیچ‌یوسفی را ندیده‌ام

که هیچ‌یاد بیگانه‌ای بر گیسوانم نوزیده است.
اینک کشته‌ایم!

- بالیان گشوده به شهادت-
دوغ نمی‌کویند.
که گریخته‌ام
همیشه!-
از اغوش‌هایی...
آه،

چه دشوار است
به دفاع از آینه برخاستن
دشوارتر، اما

انسان بودن

و انسان وار زیستن

اکنون از اعتراضاتم

خواهند که

صلیبی بر جلحتای زیستن گشند

أرى!

سرنوشت ابدی سقراط

جام لبالب شوکران است.

